

З М І С Т

МИХАЙЛЕНКО Олена

Науковий і технічний переклад на новітній мапі
перекладу та перекладознавства 9

НІКА Оксана, САЗОНОВА Ярослава

Наукові дискурси професора Флорія Бацевича..... 23

ЗАГОРОДНЯ Людмила

Когнітивний стиль тлумача як чинник вибору
перекладацької стратегії у цільовому тексті
(на прикладі англо-українських перекладів п'єси
Б. Шоу "Пігмаліон")..... 41

СМУЩИНСЬКА Ірина

Фігуральність тексту; поетика і прагматика
стилістичних фігур..... 55

НАХЛІК Олеся, КОЛЕСНИК Єгор

Феномен неологізації у поезії і прозі українських
футуристів: творення корпусу текстів та автоматизація
видобування лексичних новотворів..... 76

ЗВОНКО Ганна

Специфіка розкриття семантики перетворення
в об'єктно-трансформативному
і суб'єктно-трансформативному субфреймах 94

ЦАРИК Галина

Медійний дискурс як семіозис: потенціал семіотики
для визначення медійного дискурсу..... 113

ГЕТМАН Вікторія

Лінгвопрагматичний потенціал ілюстративно-візуальних засобів у новинному дискурсі BBC та CNN 136

ГОЛОТА Тарас

Мовний вимір маніпуляції інформацією в українських Telegram-каналах 161

ДЯЧУК Тетяна, ЛИТВИНСЬКА Світлана

Неологізми у віртуальному дискурсі, їхня структурно-семантична характеристика..... 182

КАПТЮРОВ Андрій

Концептуальний аналіз терміна *civil society* (громадянське суспільство) в англomовному академічному дискурсі 198

АНТОНОВА Марина

Когнітивні функції перелічення в економічному дискурсі 211

C O N T E N T

MYKHAILENKO Olena

Scientific and Technical Translation on the Revisited Maps
of Translation and Translation Studies..... 9

NIKA Oksana, SAZONOVA Yaroslava

Scientific Discourses of Professor Florij Batsevykh 23

ZAHORODNIA Liudmyla

Translator's Cognitive Style as a Factor that Determines
Translation Strategies in the Target Text (Based on Ukrainian
Translations of "*Pygmalion*" by Bernard Shaw) 41

SMUSHCYNSKA Iryna

Figurity of the Text: Poetic and Pragmatics
of Stylistic Figures 55

NAKHLIK Olesia, KOLESNYK Yehor

The Phenomenon of Neologization in the Poetry and Prose
of Ukrainian Futurists: Creation of a Corpus of Texts
and Automation of Lexical Novelty Mining 76

ZVONKO Hanna

The specifics of disclosing the semantics
of transformation within object-transformative
and subject-transformative subframes..... 94

TSARYK Halyna

Media Discourse as Semiosis: The Potential
of Semiotics for Defining Media Discourse..... 113

HETMAN Viktoria

The Functional Peculiarities of Image Usage in BBC
and CNN News Texts..... 136

HOLOTA Taras	
Language Dimension of Information Manipulation in Ukrainian Telegram Channels.....	161
DIACHUK Tetiana, LYTVYNSKA Svitlana	
Neologisms in Virtual Discourse, their Structural and Semantic Characteristics.....	182
KAPTIUROV Andrii	
Conceptual Analysis of ' <i>Civil Society</i> ' in English Academic Discourse	198
ANTONOVA Maryna	
Cognitive Funktions of Enumeration in Economic Discourse.....	211